



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**



9359/12

(OR. en)

PRESSE 184
PR CO 25

TISKOVÁ ZPRÁVA

3163. zasedání Rady

Hospodářské a finanční věci

Brusel 2. května 2012

Předsedkyně **Margrethe VESTAGEROVÁ**
dánská ministryně hospodářství a vnitra

T I S K

Hlavní výsledky zasedání Rady

*Rada projednala návrhy na změnu pravidel EU týkajících se **kapitálových požadavků na banky a investiční podniky** – takzvaný balíček „CRD 4“, s cílem zahájit jednání s Evropským parlamentem a přijmout dotyčné akty v prvním čtení.*

Rada konstatovala, že předběžné kompromisní znění má podporu kvalifikované většiny, a rozhodla se, že se k návrhům vrátí po posouzení odborných aspektů dne 15. května, aby potvrdila dohodu o celkovém balíčku.

OBSAH¹

ÚČASTNÍCI.....	4
-----------------------	----------

PROJEDNÁVANÉ BODY

ČINNOSTI NAVAŽUJÍCÍ NA MEZINÁRODNÍ ZASEDÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE FINANČÍ.....	6
--	---

POŽADAVKY NA KAPITÁL BANK.....	7
--------------------------------	---

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY*HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI*

– Spotřební daně – správní spolupráce	8
---	---

ENERGETIKA

– Euratom / Organizace pro rozvoj energetiky na Korejském poloostrově – prodloužení dohody.....	8
---	---

Životní prostředí

– Biocidní přípravky	8
----------------------------	---

POTRAVINOVÉ PRÁVO

– Aktualizace seznamu povolených potravinářských přídatných látek.....	9
--	---

JMENOVÁNÍ

– Výbor regionů	9
-----------------------	---

¹ Pokud byly prohlášení, závěry nebo usnesení formálně přijaty Radou, je to uvedeno v záhlaví daného bodu a text se nachází v uvozovkách.
Dokumenty, na něž se v textu odkazuje, jsou k dispozici na internetové stránce Rady
<http://www.consilium.europa.eu>.
Akty přijaté s prohlášeními do zápisu z jednání Rady, která mohou být zveřejněna, jsou označeny hvězdičkou; tato prohlášení jsou k dispozici na výše uvedené internetové stránce Rady nebo je lze získat z tiskového oddělení.

ÚČASTNÍCI

Belgie:

Steven VANACKERE

místopředseda vlády a ministr financí a udržitelného rozvoje, odpovědný za veřejnou službu

Bulharsko:

Dimitar CANČEV

stálý zástupce

Česká republika:

Miroslav KALOUSEK

ministr financí

Dánsko:

Margrethe VESTAGEROVÁ

ministřyně hospodářství a vnitra

Německo:

Wolfgang SCHÄUBLE

spolkový ministr financí

Estonsko:

Jürgen LIGI

ministr financí

Irsko:

Michael NOONAN

ministr financí

Řecko:

Theodoros SOTIROPOULOS

stálý zástupce

Španělsko:

Luis DE GUINDOS JURADO

ministr hospodářství a konkurenceschopnosti

Francie:

François BAROIN

ministr hospodářství, financí a průmyslu

Itálie:

Vittorio GRILLI

náměstek ministra hospodářství a financí

Kypr:

Vassos SHIARLY

ministr financí

Lotyšsko:

Ilze JUHANSONE

stálá zástupkyně

Litva:

Raimundas KAROBLIS

stálý zástupce

Lucembursko:

Luc FRIEDEN

ministr financí

Maďarsko:

Péter GYÖRKÖS

stálý zástupce

Malta:

Tonio FENECH

ministr financí, hospodářství a investic

Nizozemsko:

Pieter DE GOOIJER

stálý zástupce

Rakousko:

Maria FEKTEROVÁ

spolková ministřyně financí

Polsko:

Jacek ROSTOWSKI

ministr financí

Portugalsko:

Vitor GASPAR

„Ministro de Estado“, ministr financí

Rumunsko:

Mihnea MOTOC

stálý zástupce

Slovinsko:

Rado GENORIO

stálý zástupce

Slovensko:

Ivan KORČOK

stálý zástupce

Finsko:

Jan STORE

stálý zástupce

Švédsko:

Anders BORG

ministr financí

Spojené království:

George OSBORNE

ministr financí (Chancellor of the Exchequer)

.....

Komise:

Olli REHN

místopředseda Komise

Michel BARNIER

člen Komise

.....

Další účastníci:

Vitor CONSTÂNCIO

viceprezident Evropské centrální banky

Werner HOYER

prezident Evropské investiční banky

Thomas WIESER

předseda Hospodářského a finančního výboru

Philippe GUDIN de VALLERIN

předseda Výboru pro hospodářskou politiku

Andrea ENRIA

předseda Evropského orgánu pro bankovníctví

.....

Vláda přistupujícího státu byla zastoupena takto:

Chorvatsko:

Vladimir DROBNJAK

velvyslanec, vedoucí mise Chorvatska při EU

PROJEDNÁVANÉ BODY**ČINNOSTI NAVAZUJÍCÍ NA MEZINÁRODNÍ ZASEDÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE FINANČÍ**

Rada vzala na vědomí výsledek zasedání věnovaných mezinárodním finančním záležitostem, jež se konala ve dnech 19. až 22. dubna ve Washingtonu DC, tedy konkrétně:

- zasedání ministrů financí a guvernérů centrálních bank zemí skupiny G20;
- jarního výročního zasedání MMF.

Témata jednání ve Washingtonu DC zahrnovala globální ekonomickou situaci, rámec G20 pro růst, dodatečné zdroje pro IMF, finanční regulaci, trhy s energií a komoditami, zelený růst a financování opatření v oblasti klimatu.

Rada stanovila otázky vyžadující další práci s ohledem na summit skupiny G20, který se bude konat ve dnech 18. a 19. června v mexickém Los Cabos, a na následná zasedání týkající se financí.

POŽADAVKY NA KAPITÁL BANK

Rada podrobně posoudila návrhy na změnu pravidel EU týkajících se kapitálových požadavků na banky a investiční podniky – takzvaný balíček „CRD 4“, aby bylo možné zahájit jednání s Evropským parlamentem s cílem přijmout dotyčné akty v prvním čtení.

Smyslem těchto návrhů je pozměnit a nahradit stávající směrnice o kapitálových požadavcích¹ a rozdělit je do dvou nových legislativních nástrojů: *nařízení* stanovícího obezřetnostní požadavky, jež musí instituce dodržovat, a *směrnice* upravující přístup k činnostem v oblasti přijímání vkladů.

Jejich cílem je provést do práva EU mezinárodní dohodu – tzv. dohodu Basel III, kterou v listopadu roku 2010 schválila skupina G20 a kterou vypracoval Basilejský výbor pro bankovní dohled.

Na závěr jednání předsedkyně Rady konstatovala, že předběžné kompromisní znění má podporu kvalifikované většiny delegací. Předsednictví se souhlasem Rady rozhodlo, že tento bod doplní na pořad jednání pro zasedání dne 15. května, aby bylo možné dokončit posouzení odborných aspektů před potvrzením dohody Rady o celkovém balíčku.

¹ Směrnice 2006/48/ES a 2006/49/ES.

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY**HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI****Spotřební daně – správní spolupráce**

Rada přijala nařízení, jehož cílem je modernizovat rámec pro správní spolupráci mezi členskými státy v oblasti spotřebních daní.

Nařízení, kterým se ruší a nahrazuje nařízení č. 2073/2004, stanoví podmínky spolupráce při uplatňování právních předpisů týkajících se spotřebních daní, jakož i pravidla a postupy pro výměnu informací, mimo jiné i elektronickými prostředky.

ENERGETIKA**Euratom / Organizace pro rozvoj energetiky na Korejském poloostrově – prodloužení dohody**

Rada zmocnila Komisi k jednání o prodloužení platnosti Dohody mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii (Euratom) a Organizací pro rozvoj energetiky na Korejském poloostrově (KEDO) (dokument [8874/12](#)).

Životní prostředí**Biocidní přípravky**

Rada se rozhodla nebránit přijetí těchto legislativních aktů Komise podle směrnice 98/8/ES¹ o uvádění biocidních přípravků na trh:

- rozhodnutí, kterým se stanoví nová lhůta pro předložení dokumentace k určitým látkám, které podléhají přezkoumání v rámci čtrnáctiletého pracovního programu uvedeného v čl. 16 odst. 2 směrnice 98/8/ES (dokument [7889/12](#));

¹ [OJ L 123, 24.4.1998](#)

- směrnice, kterou se mění směrnice 98/8/ES za účelem zařazení účinné látky didecyl-(dimethyl)amonium-karbonát do přílohy I uvedené směrnice (dokument [7891/12](#)).

Oba návrhy aktů jsou předmětem regulativního postupu s kontrolou. Jelikož Rada nyní vyjádřila souhlas, může Komise tyto akty přijmout, pokud Evropský parlament nevznesе námitku.

POTRAVINOVÉ PRÁVO

Aktualizace seznamu povolených potravinářských přídatných látek

Rada se rozhodla nebránit přijetí tří nařízení Komise, kterými se mění příloha II nařízení č. 1333/2008 s cílem povolit používání těchto tří potravinářských přídatných látek:

- lysozymu (E 1105) ke konzervaci pív, která nejsou ošetřena pasterizací nebo sterilní filtrací (dokument [7978/12](#));
- polydextrosy (E 1200) u pív se sníženým obsahem energie a nízkoalkoholických pív (dokument [7966/12](#));
- glycerolesterů dřevných pryskyřic (E 445) jako emulgátoru k potišťování cukrářských výrobků potahovaných tvrdou vrstvou (dokument [7977/12](#)).

Uvedené návrhy nařízení podléhají regulativnímu postupu s kontrolou. Jelikož Rada nyní vyjádřila souhlas, může Komise tyto akty přijmout, pokud Evropský parlament nevznesе námitku.

JMENOVÁNÍ

Výbor regionů

Do Výboru regionů byli Radou na zbývající část funkčního období, tedy do 25. ledna 2015, jako španělské členové jmenováni pan Juan Ignacio ZOIDO ÁLVAREZ, pan Abel CABALLERO ÁLVAREZ a paní Nuria MARÍNOVÁ MARTÍNEZOVÁ (dokument [8982/12](#)).